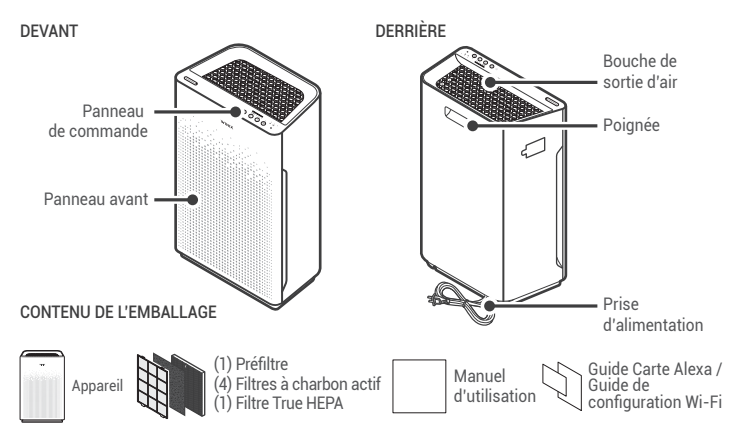
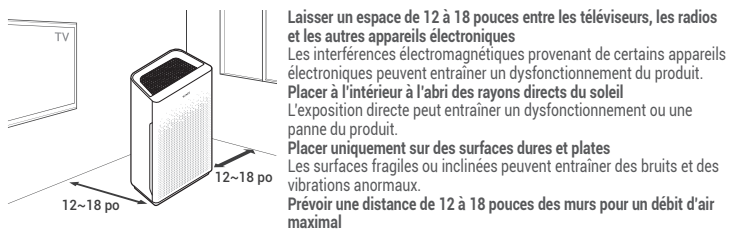


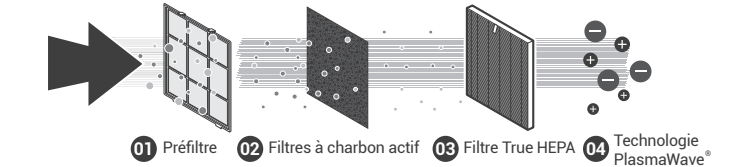
SCHÉMA DES PIÈCES DU MODÈLE



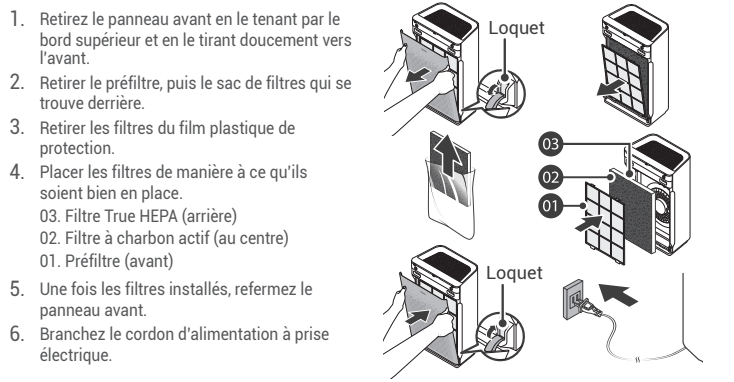
OÙ L'UTILISER



PURIFICATION DE L'AIR EN 4 ÉTAPES



PREMIÈRE UTILISATION



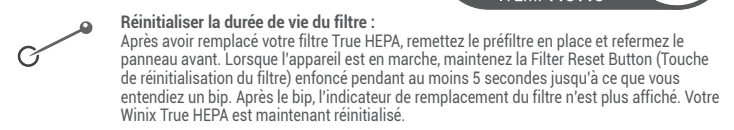
ENTRETIEN

Quand remplacer les filtres

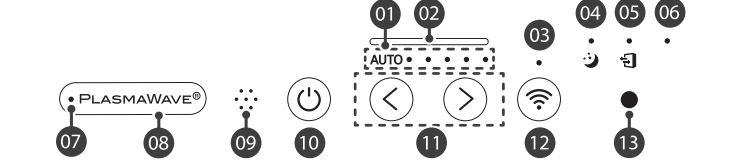
Filtre	Voyant lumineux	Quand effectuer l'entretien de l'appareil	Quand remplacer
Préfiltre	aucun	Nettoyer une fois tous les 14 jours	Permanent
Filtre à charbon actif	aucun	Ne doit PAS être LAVÉ	Remplacer tous les 3 mois
Filtre True HEPA	Check Filter		Durée de vie d'environ 12 mois

- Lorsque le voyant de vérification du filtre est allumé, il est temps de remplacer le filtre True HEPA et le filtre à charbon actif.
- Les intervalles entre les remplacements de filtres peuvent varier en fonction de l'environnement.

REEMPLACER LES FILTRES

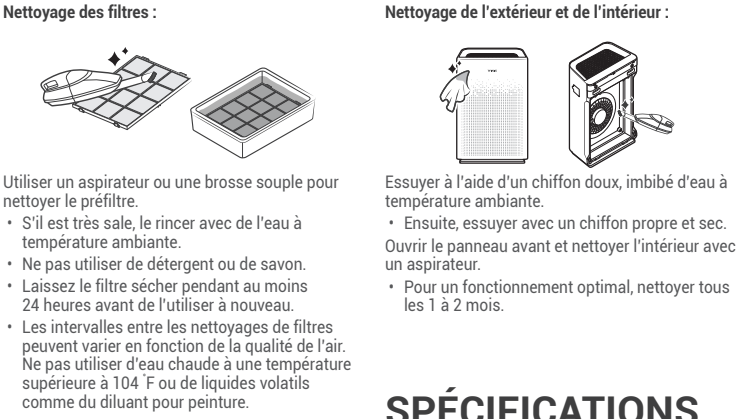


PANNEAU DE COMMANDE



- 01. Fan Speed Indicator (Indicateur de vitesse du ventilateur)**  
Indique la vitesse actuelle du ventilateur.
- AUTO • • • • High Turbo
- 02. Air Quality Indicator (Indicateur de la qualité de l'air)**  
Un code couleur indique l'un des trois niveaux de qualité de l'air : Rouge (mauvaise), Ambre (moyenne) et Bleu (bonne).
- 03. Wifi Indicator (Indicateur Wi-Fi)**  
Indique si le mode Wi-Fi est activé ou désactivé.
- 04. Sleep Indicator (Indicateur de veille)**  
Lorsque le mode Veille est activé, le voyant DEL de l'indicateur de qualité de l'air est désactivé. La vitesse du ventilateur se règle automatiquement sur la vitesse minimale (inférieure à « Basse »), qui est pratiquement silencieuse. Lorsque le mode veille est activé, PlasmaWave® est désactivé, mais il peut être réactivé.
- 05. Filter Replacement Indicator (Indicateur de remplacement du filtre)**  
Un voyant DEL indique qu'il est temps de changer le filtre.
- 06. Filter Reset Button (Touche de réinitialisation du filtre)**  
Après avoir remplacé le filtre True HEPA, à l'aide d'un petit objet, comme un trombone, appuyez longuement sur le bouton de réinitialisation du filtre pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que le Filter Replacement Indicator (Indicateur de remplacement du filtre) s'éteigne.
- 07. PlasmaWave® Indicator (Indicateur PlasmaWave®)**  
Indique si PlasmaWave® est activé ou désactivé.
- 08. PlasmaWave® Button (Touche PlasmaWave®)**  
Appuyez sur la touche PlasmaWave® lorsque l'appareil est allumé pour activer ou désactiver cette fonction. Par défaut, PlasmaWave® est activé dès lors que l'appareil est sous tension. Lorsque l'appareil est en fonctionnement, il se peut que vous entendiez un gazouillis ou un bourdonnement. Le son provient des particules qui traversent PlasmaWave®. Cette situation est normale et n'indique aucunement une défaillance du produit.
- 09. Smart Sensor (Capteur intelligent)**  
Détection de la quantité de gaz dégageant une odeur dans l'environnement. En mode automatique, la vitesse du ventilateur s'ajuste en fonction de la quantité de gaz détectée.
- 10. Touche Power (Marche)**  
Permet de mettre en marche ou d'éteindre l'appareil. Pendant les 30 premières secondes de mise sous tension, l'indicateur de qualité de l'air passe par les couleurs bleu, ambre et rouge. Le capteur intelligent met environ 4 minutes pour détecter la qualité de l'air dans l'environnement avant de se mettre en mode de fonctionnement normal.
- 11. Fan Speed Button (Touche de vitesse du ventilateur) (HAUT/BAS)**  
Appuyez sur cette touche pour passer d'un mode de fonctionnement à un autre (Automatique, Veille). Lors de la première mise sous tension, l'appareil est réglé par défaut sur le mode automatique avec PlasmaWave® activé.
- Auto Mode (Mode automatique) :**
- Le mode automatique règle automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la qualité de l'air intérieur. La vitesse du ventilateur est réglée sur faible lorsque la qualité de l'air est bonne, sur moyenne lorsque la qualité est moyenne et sur élevée lorsque la qualité est mauvaise.
- Sleep Mode (Mode veille) :**
- Lorsque le mode Veille est activé, le voyant DEL de l'indicateur de qualité de l'air est désactivé.
- La vitesse du ventilateur se règle automatiquement sur la vitesse minimale (inférieure à « Basse »), qui est pratiquement silencieuse.
  - Lorsque le mode veille est activé, PlasmaWave® est désactivé, mais il peut être réactivé.
- 12. Wi-Fi Button (Bouton Wi-Fi)**  
Une pression rapide permet d'activer/désactiver le Wi-Fi. Une pression prolongée de 3 secondes permet d'activer le mode d'appairage, puis l'indicateur Wi-Fi s'allumera sur la face avant lorsque le Wi-Fi est activé.
- 13. Light Sensor (Capteur de lumière)**  
Détection de la quantité de lumière ambiante dans l'environnement. En Auto Mode (Mode automatique), le Light Sensor (Capteur de lumière) détecte à quel moment mettre l'appareil en Sleep Mode (Mode veille).

NETTOYAGE



ATTENTION

- Lorsque vous nettoyez l'appareil, commencez toujours par débrancher le cordon d'alimentation et attendez que l'appareil ait refroidi.
- Ne jamais démonter, réparer ou modifier cet appareil soi-même.
- Ne pas utiliser de pulvérisateurs inflammables ni de détergents liquides.
- Ne pas laisser les enfants nettoyer ou entretenir l'appareil.
- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, vérifiez que l'appareil est débranché.
- Ne pas utiliser de benzène, d'alcool ou d'autres liquides volatils, qui peuvent endommager ou décolorer l'appareil.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	AM90
Tension	120 V CA / 60 Hz
Puissance nominale	65 W
Taille de la pièce vérifiée	360 pi²
Dimensions	14,9 po (largeur) x 7,8 po (profondeur) x 23,6 po (hauteur)
Poids	15,8 lb
Référence du filtre	FILTRE A / RÉFÉRENCE : 115115

L'extérieur, la conception et les caractéristiques du produit peuvent être modifiés sans avis préalable, afin d'améliorer les performances de l'appareil.

- Communiquer avec Winix pour tous renseignements concernant le produit et le service après vente
- Centre d'appels dédié : ☎ (877) 699-4649
  - Site Web : [www.winixamerica.com](http://www.winixamerica.com)

Pour avoir une réponse plus rapide, veuillez spécifier le nom et le numéro du modèle, la nature du problème, vos coordonnées et votre adresse.

SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité suivantes et respectez-les à la lettre. Vérifier que les filtres sont bien insérés avant de faire fonctionner l'appareil. Faire fonctionner l'appareil sans filtre peut réduire la durée de vie de l'appareil et provoquer une électrocution ou des blessures. Veiller à ce qu'aucun objet étranger NE soit inséré dans les bouches d'aération de l'appareil. Notamment des épingles, des tiges ou des pièces de monnaie. Ne toucher aucune partie à l'intérieur de l'appareil avec des mains mouillées. La haute tension peut provoquer une électrocution. Veiller à ce que les bouches d'entrée et de sortie d'air de l'appareil ne soient pas obstruées. Un colmatage peut entraîner une augmentation des températures internes et provoquer une panne ou la déformation du produit. Ne pas utiliser l'appareil comme escabeau et ne pas placer d'objets lourds dessus. Cela pourrait entraîner des blessures ou une panne et la déformation du produit.

- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.
- Ne pas attacher ou nouer le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en marche.
- Si l'appareil est immergé dans l'eau, le débrancher et communiquer avec le service après-vente.
- Ne pas débrancher ou déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Ne pas brancher d'autres appareils dans la même prise ou sur la même alimentation.
- Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées
- Débrancher l'appareil en cas de non-utilisation sur une période prolongée.
- Ne pas installer l'appareil à côté d'appareils de chauffage
- Ne pas l'utiliser en présence de vapeurs ou fumées industrielles ou de grandes quantités de poussière métallique.

!

AVERTISSEMENT

Respectez ces instructions pour éviter tout risque de blessures graves voire mortelles, et tout risque d'endommager l'appareil.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécifique. Le remontage est possible auprès du fabricant ou de son agent d'entretien.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités mentales ou physiques réduites, ou sans expérience ni connaissance sur l'appareil, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient été formées à l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent donc être surveillés.
- Cet appareil n'est pas prévu pour la préservation de documents ou la conservation d'œuvres d'art.

- Le fait de courber, tirer, tordre, nouer, pincer avec force le cordon ou de poser les objets lourds dessus peut l'endommager.
- Ne pas installer dans tout type de véhicule à moteur ou de transport (camions, bateaux, navires, etc.).
- Ne pas placer dans un endroit à forte teneur en gaz nocifs.
- Ne pas placer à proximité de matières inflammables (aérosols, carburant, gaz, etc.).
- Ne pas positionner l'appareil face au vent ou face aux courants d'air.
- Ne pas placer en dessous d'une prise électrique.
- Ne pas placer dans des endroits excessivement humides où l'appareil pourrait être mouillé.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir acheté un purificateur d'air Winix. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

**PRÉCAUTIONS IMPORTANTES À PRENDRE LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR :**  
AVERTISSEMENT : Respecter les instructions de ce manuel pour éviter tout risque d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie.

- Ne pas réparer ou modifier l'appareil. Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- La prise de cet appareil est polarisée avec une lame plus large que l'autre. Ne pas forcer la prise dans une prise électrique. Ne pas modifier la prise en aucun cas Si la prise secteur n'entre pas à la prise d'alimentation, ne pas inverser la prise. Si elle ne convient toujours pas, communiquer avec un technicien qualifié pour installer une prise appropriée.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le connecteur est abîmé ou si la prise murale est mal fixée.
- Utiliser uniquement 120V CA.
- Ne pas abîmer, casser, plier fortement, tirer, tordre, emballer, couvrir, pincer, ou placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- Enlever régulièrement la poussière de la prise d'alimentation. Cela réduira le risque d'électrocution en raison d'une accumulation d'humidité.
- Débrancher la prise secteur de la prise d'alimentation avant le nettoyage de l'appareil. Lorsque vous retirez la prise d'alimentation, la saisir en tenant la prise elle-même, ne jamais tenir par le cordon.
- Si la prise d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par un technicien qualifié.
- Débrancher la prise secteur de la prise d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas en marche.
- Ne pas manipuler la prise avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil lors de l'utilisation de fumigènes insecticides intérieurs.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec du benzène ou un diluant à peinture. Ne pas vaporiser d'insecticides sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide, ou dans un endroit où il pourrait être mouillé, comme dans une salle de bain.
- Ne pas mettre les doigts ou insérer d'objets dans l'entrée ou la sortie d'air.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz inflammables. Ne pas l'utiliser à proximité de cigarettes, d'encens, ou d'autres éléments créant des étincelles.
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffage et autres sources.
- Débrancher le produit a pour effet de couper les fonctions de la télécommande.

**PRÉCAUTIONS IMPORTANTES À PRENDRE LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR**

- Ne pas obstruer les orifices d'entrée et de sortie d'air.
- Ne pas utiliser à proximité d'objets chauds, comme une cuisinière.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où il risque d'entrer en contact avec de la vapeur.
- Ne pas utiliser l'appareil sur le côté.
- Tenir à l'écart des produits qui génèrent des résidus huileux, tels que les friteuses.
- Ne pas utiliser de détergent pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser sans filtre.
- Ne pas laver ni réutiliser le filtre True HEPA.
- Pour transporter l'appareil, le tenir par la poignée arrière.
- Ne pas le tenir par le panneau avant.
- Ne pas introduire de petits objets dans les bouches de sortie d'air ou dans le ventilateur.

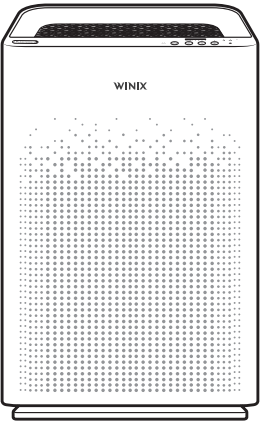
GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Les conditions de la garantie sont les suivantes :

- Ce produit est fabriqué et soumis à des contrôles de qualité rigoureux et à des inspections régulières.
- La garantie limitée sera annulée si la défaillance du produit résulte d'une négligence ou du mésusage par le consommateur.
- Une preuve d'achat devra être présentée pour faire valoir la garantie limitée.
- Conserver la preuve d'achat en lieu sûr ou enregistrer votre produit sur winixamerica.com en envoyant votre preuve d'achat.
- Cette garantie limitée est valable uniquement aux États-Unis et au Canada.  
\* Pour plus d'informations, visitez <https://www.winixamerica.com/limited-warranty-canada.pdf>

Nom du produit		Purificateur d'air
Nom du modèle		AM90
Date d'achat		
Période de garantie		Deux (2) ans
Lieu d'achat		
Tél. du lieu de l'achat		
Client	Adresse	
	Nom	
	Tél.	

WINIX  
PURIFICATEUR D'AIR



MANUEL D'UTILISATION DE L'AM90

Avertissement : Les changements ou modifications apportés à cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil. Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la partie 15 des Règles FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter l'écart de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est raccordé.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien de radio/télévision expérimenté pour toute question.

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

En français : L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

UL

US LISTED

RESEARCH PARTNERS

Drexel University

(Philadelphia, PA, USA)

AHAM

VERIFIDE

Independently Tested. Consumer Trusted.

ENERGY STAR

The energy efficiency of this ENERGY STAR certified model is measured based on a ratio between the model's CADR for smoke and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

- La garantie du produit est imprimée au verso de ce manuel.
- Ce produit est fabriqué pour être utilisé uniquement aux États-Unis et au Canada.
- Ce produit ne convient qu'à 120 V.